

Entretien en anglais Questions-réponses en PDF pour réussir votre préparation.

Questions-réponses courantes lors d'un entretien d'embauche

Question	Réponse en Anglais	Réponse en Français
Tell me about yourself. / Parlez-moi de vous.	I am a specialist in [industry]. I am passionate about [specific interest related to the position]. This has allowed me to develop strong skills in [mention relevant skills]. However, know that I am a versatile person and that I am able to quickly assimilate activities that are outside my area of expertise.	Je suis un spécialiste dans [secteur d'activité]. Je suis passionné par [intérêt spécifique lié au poste]. Cela m'a permis de développer de solides compétences en [évoquer les dites compétences]. Cependant, sachez que je suis une personne polyvalente et que je suis en mesure d'assimiler rapidement les activités qui sont exclues de mon domaine d'expertise.
Why do you want to work with us? / Pourquoi voulez-vous travailler avec nous ?	I admire your company's commitment to [mission of the company]. I believe my skills in [relevant skills] align perfectly with the requirements of this role. I'm excited about contributing to [specific project].	J'admire l'engagement de votre entreprise envers [services proposés par l'entreprise]. Je pense que mes compétences en [mentionner ces compétences] correspondent parfaitement aux exigences de ce poste. Je suis enthousiaste à l'idée de contribuer à ce nouveau projet.
What are your strengths and weaknesses? / Quelles sont vos forces et faiblesses ?	My main strength is that I have a competitive spirit. I like to take on challenges and work hard and efficiently to achieve the goals set. On the other hand, I have a rather excessive sense of detail because I aim for perfection. So I try to balance this attention to detail with respect for deadlines.	Ma principale force est que j'ai un esprit de compétition. J'aime relever des défis et travailler dur et efficacement pour atteindre les objectifs fixés. En revanche, j'ai un sens du détail assez excessif car je vise la perfection. Je m'efforce alors d'équilibrer cette attention aux détails avec le respect des délais.
What is the biggest challenge you have faced in your career? How did you overcome it? / Parlez-moi d'un défi auquel vous avez été confronté au cours de votre carrière et qui vous a marqué. Comment l'avez-vous surmonté ?	In my previous role, I faced [specific challenge]. I approached the situation by [specific action or strategy]. This led to a sharp increase in our turnover.	Dans mon ancien poste, j'ai rencontré [mentionner le défi]. J'ai abordé la situation en [stratégie adoptée]. Cela a conduit à une forte augmentation de notre chiffre d'affaire.
Why should we hire you? / Pourquoi devrions-nous vous embaucher ?	I have the skills and experience required for this role. I'm passionate about contributing to [specific goal of the company]. I'm also a quick learner and a team player.	J'ai les compétences et l'expérience nécessaires pour ce poste. Je vais contribuer à [objectif spécifique de l'entreprise]. Je possède également de bonnes capacités d'assimilation. Je suis un bon coéquipier.
Do you have any questions for us? What would you like to know about our company? / Avez-vous des questions à nous poser ? Que voulez-vous savoir sur notre entreprise ?	Yes, could you tell me more about the team I'd be working with? Also, how does the company support professional development?	Oui, pourriez-vous m'en dire plus sur l'équipe avec laquelle je vais travailler ? Et, comment l'entreprise soutient-elle le développement professionnel ?

 Exemple de questions-réponses d'un entretien annuel d'évaluation

Question	Réponse en Anglais	Réponse en Français
How would you evaluate your performance this year? / Comment évaluez-vous vos performances cette année ?	I believe I have met my key objectives, particularly in [specific area]. For example: I successfully completed [project name] on time and exceeded the expected results in [specific metric].	Je pense avoir atteint mes objectifs principaux, en particulier dans [nom du domaine]. Par exemple : J'ai mené à bien [nom du projet] dans les délais. J'ai dépassé les résultats attendus pour [métrique spécifique].
What were your main achievements this year? / Quels sont vos accomplissements cette année ?	My main achievements include [accomplishment name], which contributed to [specific outcome]. I'm also proud of improving my skills in [specific area].	Mes principaux accomplissements concernent [nom du projet réalisé]. Cela a contribué à [résultat obtenu]. Je suis également fier d'avoir amélioré mes compétences en [secteur d'activité].
What challenges did you face? How did you overcome them? / Quels sont les défis que vous avez rencontrés et comment les avez-vous surmontés ?	One challenge was [challenge name], which required [specific approach]. By collaborating with my team and adapting my strategy, I managed to [positive outcome].	Mon plus grand défi était de [plus de détail sur le défi]. Cela nécessitait [description de l'approche adoptée]. En collaborant avec mon équipe et en adaptant ma stratégie, j'ai réussi à [résultat positif].
What areas do you feel you could improve in? / Dans quels domaines pensez-vous pouvoir vous améliorer ?	I believe I could improve in [area's name], such as [example]. I plan to work on this by [training, seeking feedback...].	Je pense que je pourrais m'améliorer dans [nom du domaine]. Je prévois de travailler sur cela en [suivant une formation professionnelle/ demandant des feedbacks].
How do you see your role evolving next year? / Comment voyez-vous l'évolution de votre carrière l'année prochaine ?	I see my role expanding to include more responsibilities in [specific area]. I would also like to contribute to [new project or new goal].	Je vois mon rôle s'élargir pour inclure davantage de responsabilités dans [plus de détails sur le domaine]. J'aimerais également contribuer à [développement d'un projet].
What support do you need to achieve your goals? / De quel soutien avez-vous besoin pour atteindre vos objectifs ?	Eventually, this would help improve my skills and achieve better results.	J'aurais besoin de [formation, ressources financières, plus d'interactions]. Eventuellement, cela contribuerait à l'amélioration de mes compétences et à l'obtention de meilleurs résultats.
What feedback do you have about the team or company? / Quelles sont vos impressions sur l'équipe ou l'entreprise ?	I appreciate the collaborative environment and support from my colleagues. One area for improvement could be [suggestion], which I think would enhance productivity.	J'apprécie l'environnement collaboratif et le soutien de mes collègues. Un point à améliorer pourrait être [suggestion]. Je pense que cela contribuerait à améliorer ma productivité.

📖 Exemples de questions-réponses lors d'un entretien d'intégration d'une nouvelle recrue

Question	Réponse en Anglais	Réponse en Français
How are your first days in the company going? What are your first impressions? / Comment se passe vos premiers jours dans l'entreprise ? Quelles sont vos premières impressions ?	So far, everything is going well. My team members have welcomed me well. It's safe to say that the onboarding process went well. I'm looking forward to learning more about my role and the company.	Tout se passe bien jusqu'à présent. Les membres de mon équipe m'ont bien accueilli. On peut dire que le processus d'intégration s'est bien déroulé. J'ai hâte d'en savoir plus sur mes fonctions et sur l'entreprise.
Do you have any questions about your role or responsibilities? / Avez-vous des questions sur vos responsabilités dans l'équipe ?	Everything seems clear to me regarding my tasks. However, I would like to benefit from regular monitoring at the beginning to ensure that the data is integrated with my team's objectives.	Tout me semble clair en ce qui concerne mes tâches. En revanche, j'aimerais bénéficier d'un suivi régulier au début pour assurer que les données s'intègrent aux objectifs de mon équipe.
How are you finding the team dynamics? / Comment trouvez-vous la dynamique d'équipe ?	The team has been very supportive and approachable. I feel comfortable asking questions, and I'm looking forward to collaborating on projects.	L'équipe est très solidaire et accessible. Je me sens à l'aise pour poser des questions, et j'ai hâte de collaborer sur des projets.
What are your initial impressions of the company culture? / Quelles sont vos premières impressions sur la culture de l'entreprise ?	My initial impression is that the company has a collaborative and innovative culture. Everyone seems open to sharing ideas and supporting one another.	Ma première impression est que l'entreprise a une culture collaborative et innovante. Tout le monde semble ouvert au partage d'idées et au soutien mutuel.
Do you want something else to help you settle well? / Souhaitez-vous autre chose pour vous aider à bien vous installer ?	One thing that could help me is more frequent regular points during the first month.	Je me sens bien accompagné(e) jusqu'à présent. Une chose qui pourrait m'aider serait des points réguliers plus fréquents durant le premier mois.

📖 Questions et réponses pour une interview avant une sanction

Anglais	Français
Do you understand the purpose of this meeting?	Comprenez-vous l'objectif de cette réunion ?
Do you feel prepared to discuss the situation today?	Vous sentez-vous prêt(e) à discuter de la situation aujourd'hui ?

📖 Présentation des faits reprochés

Anglais	Français
Are you aware of the issue we are addressing today?	Êtes-vous conscient(e) du problème que nous abordons aujourd'hui ?
Can you explain your version of the events?	Pouvez-vous expliquer votre version des faits ?
Do you acknowledge the incident that occurred on [specific date]?	Reconnaissez-vous l'incident survenu le [date spécifique] ?

Réactions et contexte

Anglais	Français
Were there any specific circumstances that led to this situation?	Y avait-il des circonstances spécifiques ayant conduit à cette situation ?
Did you receive any guidance or instructions regarding this matter?	Avez-vous reçu des consignes ou des instructions concernant cette question ?
Do you believe there are factors that might explain or mitigate your actions?	Pensez-vous qu'il existe des facteurs qui pourraient expliquer ou atténuer vos actions ?

Recherche de solutions

Anglais	Français
How do you suggest we can prevent similar issues in the future?	Comment suggérez-vous que nous puissions éviter des problèmes similaires à l'avenir ?
What actions are you willing to take to improve the situation?	Quelles actions êtes-vous prêt(e) à entreprendre pour améliorer la situation ?

Clôture de l'entretien

Anglais	Français
Is there anything else you would like to add before we close this meeting?	Y a-t-il autre chose que vous souhaiteriez ajouter avant de clore cette réunion ?
Do you understand the potential consequences of this situation?	Comprenez-vous les conséquences potentielles de cette situation ?
Are you satisfied with the way this discussion was conducted?	Êtes-vous satisfait(e) de la manière dont cette discussion s'est déroulée ?

 **Modèle de questions-réponses pour un entretien de départ**

Question	Réponse en Anglais	Réponse en Français
<p>Why do you want to leave the company? What are your motivations? / Pourquoi vous voulez quitter l'entreprise ? Quelles sont vos motivations ?</p>	<p>I have decided to leave the company because I have new aspirations regarding my career. I am considering specialized training and a real reconversion.</p>	<p>J'ai décidé de quitter l'entreprise car j'ai de nouvelles aspirations en ce qui concerne ma carrière. J'envisage une formation spécialisée et une véritable reconversion.</p>
<p>Can you briefly explain your experience within the company? / Pouvez-vous expliquer en quelques mots votre expérience au sein de l'entreprise ?</p>	<p>My experience has been generally positive. I have been able to acquire new professional skills and have had the opportunity to broaden my horizons.</p>	<p>Mon expérience a été globalement positive. J'ai pu acquérir de nouvelles compétences professionnelles et j'ai eu l'opportunité d'élargir mes horizons.</p>
<p>Were there any obstacles that motivated you to resign? / Y a-t-il eu des obstacles qui vous ont incité à démissionner ?</p>	<p>Certainly, I made this decision because I noticed an imbalance between my professional and personal life. I spend most of my time working, and my family feels neglected.</p>	<p>Certainement, j'ai pris cette décision car j'ai constaté un déséquilibre entre ma vie professionnelle et ma vie personnelle. Je passe la plupart de mon temps à travailler et ma famille se sent délaissée.</p>
<p>Can you give us some practical tips to improve our work environment? / Pouvez-vous nous donner quelques conseils pratiques pour améliorer notre environnement de travail ?</p>	<p>I think the team cohesion is still lacking and needs to be improved.</p>	<p>Je pense que la cohésion d'équipe laisse encore à désirer et nécessite de l'amélioration.</p>
<p>What can we do to change your mind? / Que pouvons-nous faire pour que vous changiez d'avis ?</p>	<p>I would have liked you to consider my desire for a promotion and a raise.</p>	<p>J'aurais aimé que vous preniez en compte mon désir d'obtenir une promotion et une augmentation.</p>